



Ministère de l'Enseignement Supérieur  
et de la Recherche Scientifique




Université de Mossoul



Faculté des Lettres



Département des Bourses  
et des Relations Culturelles

**AUF**   
AGENCE UNIVERSITAIRE  
DE LA FRANCOPHONIE



La  
dixième  
Conférence

# La dualité Orient-Occident et son impact sur la communication civilisationnelle

Université de Mossoul-Faculté des Lettres  
1-3 Novembre 2022



Sous le haut patronage de Son Excellence Monsieur le Ministre  
de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique

**Pr. Dr. Nabil Kazem Abdel Sahib**

Sous la supervision du Président de l'Université de Mossoul

**Pr. Dr. Kussay Kamal Al-Din Al-Ahmady**



Sous la direction du Doyen de Faculté des Lettres/  
Université de Mossoul

**Assit. Pr. Dr. Muhammad Ali Muhammad**

## 2022

La dixième Conférence de la Faculté des Lettres  
"La dualité Orient-Occident et son impact sur la  
communication civilisationnelle"



# La dualité Orient-Occident et son impact sur la communication civilisationnelle

La  
dixième  
Conférence



Université de Mossoul-Faculté des Lettres  
1-3 Novembre 2022

Directeur des comités scientifiques de la conférence

**Pr. Dr. Harith Hazem Ayoub,**  
Faculté des Lettres



Directeur des Comités Préparatoire et d'Accueil

**M.C.F. Dr. Safwan Nazim Daoud,**  
Faculté des Lettres

Directeur des Relations Extérieures de la Conférence

**M.C.F. Dr. Muhammad Zuhair -**  
Unité de Carré Francophone – Présidence de l'Université de Mossoul



Administration

**Dr. Faris Aziz Al-Modarres –**  
Directeur de l'Unité d'Etudes Orientales – Faculté des Lettres



Coordination

**M.C.F. Dr. Abdullah Khalif Al-Hayani**  
Département de langue arabe - Faculté des Lettres



❖ **Gestion électronique :**

M.C.F. Dr. Muhammad Wajid	.....	Faculté d'Education pour filles / Université de Mossoul
M.C.F. Dr. Abdullah Khalif Al-Hayani	.....	Faculté des Lettres / Université de Mossoul
M.C.F. Dr. Shayban Adeeb Al-Shaibani	.....	Faculté des Lettres / Université de Mossoul
En. Assist. Kahlan Hassan Hamid Al-Araji	.....	Département de Médias / l'Université de Mossoul
En. Assist. Hamed Hassan Hamid Qassem	.....	Faculté d'Education / l'Université de Mossoul

❖ **Comité des Médias de la Conférence :**

Pr. Dr. Saad Abdul Aziz Muslat	.....	Département de médias, Faculté des Lettres, Université de Mossoul
En. Assist. Huda Abdullah Abdul Latif	.....	Département d'anglais - Faculté des Lettres - Université de Mossoul
M. Ghazwan Hazem Daham Al-Hayali	.....	Faculté des Lettres - Université de Mossoul

# La dualité Orient-Occident et son impact sur la communication civilisationnelle

Université de Mossoul-Faculté des Lettres  
1-3 Novembre 2022



## ❖ Aperçu sur l'Université de Mossoul :



L'Université de Mossoul a été créée le 1<sup>er</sup> avril 1967 et s'est élargie au fil des années de son travail pour inclure (24) collèges, (7) centres de recherche, (7) bureaux de conseil, (5) cliniques et hôpitaux, (7) musées, et un grand nombre de bureaux et de structures techniques et administratives.

L'Université de Mossoul cherche à atteindre les objectifs de l'enseignement supérieur en préparant des cadres scientifiquement qualifiés dans les disciplines de sciences pures et humaines. En matière de formation des cadres, l'université délivre des diplômes de licence, diplôme supérieur, diplôme professionnel, master et doctorat dans les différentes disciplines de ses facultés, et soutient le mouvement de la recherche scientifique à travers son système de recherche, qui qualifie ses membres pour se développer scientifiquement et pour se tenir dans les rangs avancés de la scène de la modernisation de la science et des brevets et présenter tout ce qui est nouveau.

## ❖ A propos de la Faculté des Lettres :

La Faculté des Lettres est l'une des premières facultés fondées à l'Université de Mossoul, puisqu'elle a été créée en 1966. Elle est donc considérée comme la plus ancienne institution universitaire d'études humaines parmi ses sœurs. Cette Faculté comprend désormais dix départements : (Département d'histoire, Département de langue arabe, Département d'anglais, Département de français, Département de traduction, Département de sociologie, Département de philosophie, Département de l'Information et des technologies de connaissance, Département de langue turque et Département des médias); Ainsi, elle s'est rendue comme un symbole de réalisation des objectifs de l'enseignement supérieur basé sur la préparation de chercheurs et de spécialistes dans les différentes sciences humaines.



## ❖ Mission de la Faculté :

La mission de la faculté des Lettres est celle de consolider la performance de la recherche scientifique parmi ses étudiants d'une manière qui les qualifie pour être actifs dans la construction de la société et gravir les échelons de l'avancement civilisé, de la paix sociale et de la croissance culturelle. Un grand nombre d'érudits et d'écrivains qui ont joué un rôle dans l'avancement du développement et du développement du pays en sont diplômés. Sa mission est de fournir des programmes avancés dans les disciplines humaines basées sur des normes visant à obtenir des diplômés qualifiés. Ces derniers entrent en compétition pour développer la société et le savoir, s'engager au profit des valeurs spirituelles, éthiques et professionnelles ainsi que produire des recherches qui contribuent au service de la société et sortir de l'isolement du savoir.

# La dualité Orient-Occident et son impact sur la communication civilisationnelle

La  
dixième  
Conférence



Université de Mossoul-Faculté des Lettres  
1-3 Novembre 2022

## ❖ Aperçu sur l'Agence Universitaire de la Francophonie

L'Agence Universitaire de la Francophonie (AUF) a été créée en 1989. Les activités de cet établissement reposent sur les bases d'un partenariat entre des institutions d'enseignement supérieur qui adoptent totalement ou partiellement la langue française comme langue d'enseignement et offrent un service de recherche et d'enseignement en français. Le siège de l'Agence est situé à l'Université de Montréal / Canada, et ses bureaux sont répartis sur tous les continents du monde. Actuellement, plus de 1 000 universités et institutions de recherche lui appartiennent au sein de 62 centres affiliés à neuf succursales.



L'AUF a pour vocation de développer et de renforcer le champ scientifique de langue française, de renforcer la coopération scientifique entre ses membres, de préparer les générations futures au développement et de soutenir la recherche, la distinction scientifique et le partage d'expériences. L'Université de Mossoul a rejoint l'Agence Universitaire de la Francophonie en 2010 et participe depuis à de nombreuses activités soutenues par l'Agence, notamment dans les domaines du développement de la maîtrise de la langue française, de l'éducation et de la gouvernance numérique des enseignants, des administrateurs et des étudiants.

## ❖ À propos de l'Unité d'Etudes Orientales



L'Unité des Etudes Orientales a été créée sur la base de ce qui a été indiqué dans la recommandation de conseil de la recherche scientifique au Ministère de l'Enseignement Supérieur Irakien, lors de sa première session tenue le 11/05/2011 et associée à l'approbation du ministre le 28/ 6/2011 concernant la création de l'Unité d'Études Orientales à la Faculté des Lettres - Université de Mossoul.

L'unité vise à développer les études orientales et l'accompagnement dans ses différents domaines, thématiques et écoles afin d'enrichir la connaissance de l'autre et d'élargir l'horizon du savoir et de la critique des entrants issus des données du savoir, de la culture et du patrimoine. L'unité travaille sur la tenue de séminaires et de conférences, faisant venir des chercheurs de diverses universités, ainsi que sur la supervision des mémoires et thèses d'études supérieures au domaine de l'orientalisme et de son équivalent.

## ❖ Objectifs de la conférence :

La conférence vise à revitaliser les efforts pour soulever les questions liées à la dualité de l'Orient et de l'Occident, de l'ego et l'autre, en tant que concepts d'une grande importance pour la réalisation de la cohésion humaine et de la paix mondiale, loin des barrières régionales, ethniques et culturelles. Par conséquent, l'idée de communiquer, d'être affecté, d'influencer et de démanteler les dualités était l'un des problèmes les plus réalisables et les plus vitaux dans les conditions que vivent monde entier. D'où la diversité des axes de la conférence étant donné l'ampleur de l'idée que représente le concept de dualisme.

# La dualité Orient-Occident et son impact sur la communication civilisationnelle

Université de Mossoul-Faculté des Lettres  
1-3 Novembre 2022



## ❖ Les axes de la conférence

### ▪ Premier Axe : l'Orientalisme

- L'image de l'Orient dans les écrits des orientalistes et des voyageurs européens.
- La dualité de l'Orient et de l'Occident dans les études occidentales.
- Les développements méthodologiques et techniques occidentaux dans la recherche et la publication des manuscrits arabes
- La réalité des études arabes dans les universités européennes.
- Les nouvelles phases des programmes d'études orientales occidentales.
- Les tendances des études coraniques chez les orientalistes contemporains.
- Les modèles et les tendances des études orientales en France.

Pour contacter et envoyer des résumés :

*Dr. Faris Aziz Almudres,*



009647713991670



[orientalism.unit@uomosul.edu.iq](mailto:orientalism.unit@uomosul.edu.iq)



### ▪ Deuxième axe : l'Histoire

- Les méthodes d'écriture historique occidentale moderne sur l'Orient islamique.
- L'évolution des méthodes d'enquête dans la révélation des sources du patrimoine arabe.
- La critique des ressources occidentales dans l'étude de l'histoire islamique .
- Les sources d'informations historiques dans les tableaux des peintres orientalistes.
- La critique des approches occidentales de l'étude de l'histoire de l'islam précoce.
- La philosophie de l'histoire et son impact sur le renforcement de la dualité entre l'Orient et l'Occident .
- La réalité des études assyriennes dans les produits des chercheurs occidentaux .
- Les anciennes civilisations d'Orient dans les écrits des orientalistes.

Pour contacter et envoyer des résumés :

*Pr.Dr. Nayef Muhammad Shabib,*



00964770184834



[history.ar@uomosul.edu.iq](mailto:history.ar@uomosul.edu.iq)



### ▪ Troisième axe : langue et littérature Arabes

- L'image de l'Orient dans les écrits des écrivains européens.
- Les racines orientales du romantisme européen.
- L'impact des écoles critiques occidentales sur la critique littéraire arabe moderne.
- Le développement des études linguistiques arabes selon les théories occidentales.
- Les sciences de la langue arabe : influence sur/par les études occidentales.
- Les méthodes d'enseignement de l'arabe langue étrangère.
- La leçon linguistique et phonétique arabe et les tendances contemporaines.
- La linguistique arabe et ses relations avec la linguistique occidentale.
- Le développement de la rhétorique arabe via les influences des programmes occidentaux.
- Le rôle des études de littérature comparée et de la littérature philosophique à promouvoir la dimension humaine interculturelle.

Pour contacter et envoyer des résumés :

*Pr.Dr. Maan Yahya Mohammed Al-Abady,*



009647703844417 / 009647716046245



[arabiclanguage@uomosul.edu.iq](mailto:arabiclanguage@uomosul.edu.iq)



# La dualité Orient-Occident et son impact sur la communication civilisationnelle

La  
dixième  
Conférence



Université de Mossoul-Faculté des Lettres  
1-3 Novembre 2022

## ❖ Les axes de la conférence

### ▪ Quatrième axe : La langue Anglaise

- L'orientalisme et l'occidentalisme à travers des horizons linguistiques différents.
- L'orientalisme et l'occidentalisme du point de vue des études littéraires.
- La contribution des études de langue anglaise au renforcement positif de la dualité Orient-Occident.
- Les problèmes d'enseignement de l'arabe et de l'anglais langues étrangères.

Pour contacter et envoyer des résumés :

*Pr.Dr. Baseem Yahya Jassim,*



00964773697657



englishlanguage.ar@uomosul.edu.iq



### ▪ Cinquième axe : La Langue Française

- La contribution des études d'Esthétiques de la Réception et de l'Influence au rapprochement des visions entre l'Orient et l'Occident.
- Les moyens de modernisation des programmes d'enseignement/apprentissage des langues sur la base du Cadre Européen Commun de Références pour les Langues.
- Les images des patries dans la littérature de la diaspora.
- Les tendances de la littérature francophone au Moyen-Orient et en Afrique du Nord.

Pour contacter et envoyer des résumés :

*Enseignant Ahmed Ameen Tawfiq,*



00964774085378



frenchlanguage.ar@uomosul.edu.iq



### ▪ Sixième axe : La Traduction

- Les tendances intellectuelles occidentales et leur impact sur la traduction en arabe : thème / version.
- L'impact des différences culturelles sur la traduction.
- Problèmes de différence de structure linguistique et rhétorique dans la traduction en anglais : thème et version.
- Méthodes d'enseignement de la traduction.
- Évaluation et critique des traductions orientalistes.

Pour contacter et envoyer des résumés :

*Pr. Dr Abdul Rahman Ahmed Abdul Rahman,*



009647702000133



translation.ar@uomosul.edu.iq



# La dualité Orient-Occident et son impact sur la communication civilisationnelle

Université de Mossoul-Faculté des Lettres  
1-3 Novembre 2022



## ❖ Les axes de la conférence

### ▪ Septième axe : La Sociologie

- Le développement de stéréotype de l'homme oriental dans les études sociales et anthropologiques occidentales.
- La réception des théories sociales occidentales modernes entre acceptation et refus.
- L'image de l'autre occidental dans la formation de la personnalité arabe stéréotypée.
- L'impact des réseaux sociaux occidentaux sur la culture arabe.
- La perspective de la société arabe dans les tableaux des peintres orientalistes.
- L'impact de la leçon anthropologique sur la formation de la dualité Orient-Occident.

Pour contacter et envoyer des résumés :

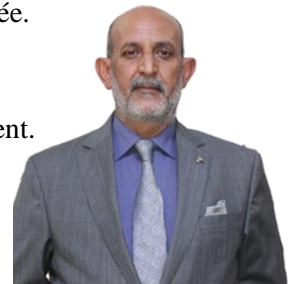
*Dr. Shafik Ibrahim Saleh*



009647707442792



sociology.ar@uomosul.edu.iq



### ▪ Huitième axe : La philosophie

- L'impact de la pensée arabe sur la philosophie européenne.
- L'impact de la civilisation orientale sur la pensée philosophique occidentale.
- Les courants philosophiques occidentaux reçus et leur impact sur la culture arabe contemporaine.
- La dualité de l'Orient-Occident selon une perspective de la philosophie moderne.
- L'influence des études critiques de l'esprit arabe par les méthodologies occidentales.
- Le concept de communication et de conflit de civilisation entre l'Orient et l'Occident..

Pour contacter et envoyer des résumés :

*Dr. Sami Mahmoud Ibrahim,*



009647701796258



philosophy.ar@uomosul.edu.iq



### ▪ Neuvième axe : l'Information et les Technologies de connaissance,

- Le rôle des institutions d'information dans la rationalisation de l'ouverture aux sciences et cultures importées.
- Les réflexes de l'Occident sur l'organisation des savoirs et de l'accueil arabe.
- Les études d'information entre hégémonie occidentale et applications orientales.
- Les réseaux sociaux comme source d'information (réalité et ambition).

Pour contacter et envoyer des résumés : *MCF. Rafal Nizar Abdel Qader,*



009647725333699



information.knowledgetechnology.ar@  
uomosul.edu.iq





# La dualité Orient-Occident et son impact sur la communication civilisationnelle

La  
dixième  
Conférence



Université de Mossoul-Faculté des Lettres  
1-3 Novembre 2022

## ❖ Les axes de la conférence


### ▪ Dixième axe : La langue turque

- Le commun lexical moderne entre l'arabe et le turc.
- L'interférence de la langue turque avec les langues européennes modernes.
- Le personnage ottoman comme stéréotype du personnage oriental dans la littérature européenne.
- Les motivations et les obstacles de la traduction littéraire de l'arabe vers le turc et vice versa.
- L'impact des stéréotypes du harem (ottoman) sur la formation des traits de la figure féministe orientale dans les écrits des écrivains et voyageurs européens.
- L'impact de la littérature soufie aux époques ottomanes sur la consolidation de l'identité islamique.
- La réalité de l'enseignement de la langue et de la littérature arabes dans les institutions éducatives et culturelles turques contemporaines.



Pour contacter et envoyer des résumés :

*Dr. Shaima Imad Yahya,*

 00905346769866

 [turkish.ar@uomosul.edu.iq](mailto:turkish.ar@uomosul.edu.iq)


### ▪ Onzième axe : Les médias

- Les répercussions sociétales des médias numériques.
- La presse arabe entre la culture de l'Occident et l'héritage de l'Orient.
- La crédibilité et l'incrédibilité dans les médias arabes et occidentaux vis-à-vis des affaires de l'Orient arabe.
- L'idéologie orientaliste dans les médias arabes.
- Les réseaux sociaux et leur impact médiatique sur la formation de la personnalité arabe.



Pour contacter et envoyer des résumés :

*Dr. Raad Ahmed Amin Al-Taei,*

 009647740854064

 [dept.media.ar@uomosul.edu.iq](mailto:dept.media.ar@uomosul.edu.iq)

# La dualité Orient-Occident et son impact sur la communication civilisationnelle

Université de Mossoul-Faculté des Lettres  
1-3 Novembre 2022

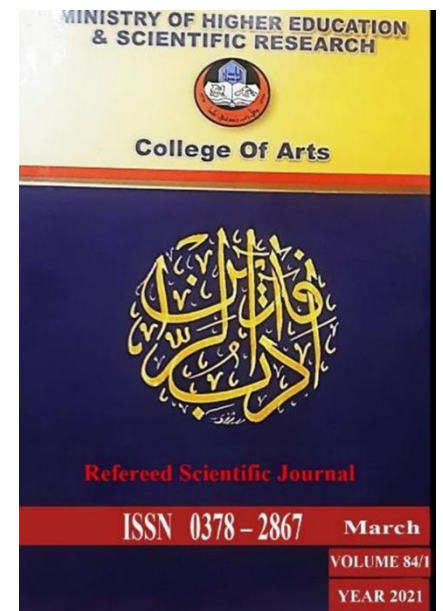


## ❖ Publication des actes de la conférence

Les recherches seront publiées dans un numéro spécial des travaux du colloque dans le Rafidain Literature Journal (RADAB), qui est une revue scientifique certifiée consacrée à la publication de recherches des sciences humaines (arabe, histoire, mais aussi sociologie, archéologie, langues, bibliothèques et information), ainsi que d'autres sciences humaines liées à son esprit, son programme, sa fonction scientifique et sa mission à l'université. La revue se dispose d'une archive complète de ses numéros depuis ses premières publications. Elle est enregistrée internationalement sous le numéro (ISSN-0378-2887).

### ▪ Site de la revue :

<https://radab.mosuljournals.com/journal/about>



### ▪ Éditeur en chef :

Prof. Dr. Ammar Abdel-Latif Zain Al-Abidin \_ Département de l'Information et des technologies de connaissance / Facultés des Lettres / Université de Mossoul / Irak

### ▪ Rédacteur en chef :

Professeur adjoint Dr. Shaiban Adeeb Ramadan Al Shaibani (langue arabe) Faculté des Lettres/ Université de Mossoul/ Irak

### ▪ Instructions de publication :

Le chercheur souhaitant publier doit s'inscrire sur la plateforme de la revue au lien suivant :

<https://radab.mosuljournals.com/contacts?action=signup> .

Après l'inscription, la plateforme enverra un message à l'e-mail du chercheur dans lequel il s'est inscrit, indiquant qu'il est inscrit, et il trouvera son mot de passe à utiliser pour accéder au magazine en tapant l'e-mail qu'il a utilisé avec le mot de passe qu'il a reçu sur le lien suivant :

<https://radab.mosuljournals.com/contacts?action=login>

# La dualité Orient-Occident et son impact sur la communication civilisationnelle

La  
dixième  
Conférence



Université de Mossoul-Faculté des Lettres  
1-3 Novembre 2022

## Programme de la conférence :

- **Inauguration** : le mardi, 1<sup>er</sup> novembre 2022, dans la salle du Grand Théâtre Universitaire à 10h.00
- **Séances en présentiel** : les mercredi et jeudi, 2-3 novembre 2022, dans les salles de la Bibliothèque centrale à 10h.00 (heure locale en Irak).
- **Séances à distance** : mercredi et jeudi 2-3 novembre 2022, à 19h.00 (heure locale en Irak) via les applications (Google Meet) et (Zoom).

## Dates importantes :

- Les dates d'organisation de la conférence sont mardi, mercredi et jeudi pour la période du 01/11/2022 au 03/11/ 2022.
- La date limite de réception des résumés : 15/06/ 2022.
- Le chercheur est informé de l'admission ou de rejet de son résumé de sa recherche au plus tard le 20/06/2022.
- Date limite de réception du texte intégral de la recherche : 15/08/2022.
- Le chercheur sera informé de l'admission ou du refus de sa recherche au plus tard le 20/08/2022.

## N.B. :

1. La participation à la conférence dépend de l'admission de la recherche par la revue, non pas de la notification d'approbation du résumé de recherche issue du comité scientifique. La revue adoptera les modalités scientifiques d'acceptation de la recherche en la présentant aux experts, puis en la soumettant au logiciel d'identification de plagiat ainsi que le renvoyer l'évaluateur linguistique, ensuite une décision d'approbation ou du refus de la recherche sera délivrée.
2. La bonne qualité de la langue, du style et de l'impression seront des critères indispensables pour l'admission de la recherche.

## Frais de participation :

Frais de participation à la conférence (125US\$) pour une recherche d'un seul chercheur et (150US\$) pour une recherche conjointe.

## Sites importants :

Page de la conférence :

<https://www.uomosul.edu.iq/news/ar/arts/78764>

Courriel de la conférence : [arts.conference@uomosul.edu.iq](mailto:arts.conference@uomosul.edu.iq)

# La dualité Orient-Occident et son impact sur la communication civilisationnelle

Université de Mossoul-Faculté des Lettres  
1-3 Novembre 2022



## ■ Modalité de publication :

- ❖ La plateforme (le site) accordera le statut de chercheur à celui qui s'y inscrit. A ce titre, il peut inscrire sa recherche à travers un ensemble d'étapes, en commençant par remplir les données relatives à lui et à sa recherche, et il peut les voir lors du téléchargement de sa recherche.
- ❖ La recherche doit être formulée conformément aux instructions d'impression pour publication dans la revue, comme suit :
- ❖ L'impression standard est selon le système suivant : (Titre : avec lettre 16 / texte : avec lettre 14 / marges : avec lettre 11), et le nombre de lignes par page : (27) lignes, et quand le nombre de pages dans la dernière édition, lors de la publication dans le magazine, dépasse (25) pages pour une recherche exempte d'illustrations, de cartes, de tableaux, de travaux de traduction et de vérification de texte, et (30) pages pour une recherche comprenant les éléments auxquels il fait référence, le chercheur paie les frais pour les pages dépassant la limite susmentionnée.
- ❖ Les marges sont numérotées pour chaque page, et la source et la référence sont définies dans le glossaire des marges lorsqu'il est mentionné pour la première fois. La bibliographie (sources et références) est annulée et on se contente de l'indication de la première mention, en cas de reprise de la citation de la source citée, on indique (Ibid.).
- ❖ La recherche est renvoyée à deux experts qui la désignent pour publication après vérification de sa sobriété scientifique et confirmation d'absence de transmission illicite. En cas de divergence entre les deux experts, elle est renvoyée à un (arbitre) pour examen final, pesant l'acceptation ou le rejet, ainsi que de renvoyer la recherche à l'expert scientifique en vol pour déterminer le pourcentage de plagiat à partir de sources électroniques et la recherche est acceptée si ce pourcentage ne dépasse pas 20%.
- ❖ Le chercheur (l'auteur) doit fournir les informations suivantes sur la recherche, à savoir :
- ❖ La recherche soumise pour évaluation à la revue ne doit pas comporter le nom du chercheur, c'est-à-dire : elle est envoyée sans nom.
- ❖ L'adresse du chercheur doit être claire et complète (département/ faculté ou institut/université) et le titre de la recherche doit être mentionné en deux langues : arabe et anglais / ou français sur les pages de la recherche, quelle que soit la langue de la recherche, le titre doit être court et il inclut les fondements scientifiques les plus importants du contenu.
- ❖ Le chercheur doit formuler deux résumés scientifiques pour la recherche dans les deux langues : arabe et anglaise, pas moins de (150) mots et pas plus de (350), et installer des mots-clés dans les deux langues : arabe et anglais, pas moins de (3) mots, et pas plus de (5) mots distinctifs dans la recherche.
- ❖ Le chercheur doit tenir compte des conditions scientifiques suivantes dans la rédaction de sa recherche, car elles constituent la base de l'évaluation, faute de quoi sa recherche sera rejetée ; Pour combler les lacunes, les conditions scientifiques sont les suivantes :
- ❖ Le chercheur devrait y avoir une définition claire du problème de recherche dans un paragraphe spécial intitulé : (problème de la recherche) ou (problématique de la recherche).
- ❖ Le chercheur doit tenir compte de la formulation de questions ou d'hypothèses de la recherche qui expriment sa problématique et il s'efforce de les atteindre, de les résoudre ou de les réfuter scientifiquement dans le corps de la recherche.
- ❖ Le chercheur travaille à déterminer l'importance de sa recherche et les buts qu'il cherche à atteindre, et à déterminer la finalité de son application.
- ❖ Il doit y avoir une définition claire des limites de la recherche et de sa communauté sur lesquelles le chercheur travaille dans sa recherche.
- ❖ Le chercheur doit prendre en compte le choix de la bonne méthode qui correspond au sujet de sa recherche, et il doit prendre en compte les outils de collecte de données qui sont proportionnés à sa recherche et à la méthode utilisée dans celle-ci.
- ❖ La conception de la recherche, son résultat final et la séquence logique de ses idées et paragraphes doivent être pris en considération.
- ❖ Le chercheur doit tenir compte du choix des sources d'information dont dépend la recherche, et de ce qui convient à sa recherche, compte tenu de sa modernité, et de l'exactitude dans l'enregistrement des citations et des données bibliographiques de ces sources.
- ❖ Le chercheur doit tenir compte de l'enregistrement des résultats auxquels il est parvenu, et s'assurer de leurs thèmes et de la proportion de leur interrelation avec les questions ou hypothèses de recherche que le chercheur lui a fixées dans le corps de sa recherche.
- ❖ Le chercheur doit se rendre compte que l'évaluation définitive de la recherche sera mise en place selon un formulaire d'arbitrage qui comprend les détails mentionnés ci-dessus, puis il sera envoyé à l'arbitre, sur la base duquel la recherche sera jugée et pondérée pour ses paragraphes, et selon ce que décident ces poids, la recherche est acceptée ou rejetée.

# La dualité Orient-Occident et son impact sur la communication civilisationnelle

La  
dixième  
Conférence



Université de Mossoul-Faculté des Lettres  
1-3 Novembre 2022

## ▪ Membres du comité de rédaction

- Pr.Dr. Harith Hazem Ayyoub – (Sociologie) Faculté des lettres/ Université de Mossoul/ Irak
- Pr. Dr. Hameed Kurdi AlFalahi- (Sociologie) Faculté des Lettres / Université Al-Anbar/ Irak
- Pr. Dr. Abdulrahman Ahmed Abdulrahman – (Traduction) Faculté des Lettres / Université de Mossoul/ Irak
- Pr. Dr. Alaidin Ahmed Al-Gharaibeh – (Langue arabe) Faculté de Lettres / Université Al-Zaitouna/ Jordanie
- Pr. Dr. Qais Hatim Hani – (Histoire) Faculté de l'éducation/ Université de Babel/ Irak
- Pr. Dr. Claude Fintz – (Langue et littérature françaises)/ Université Grenoble-Alpes/ France
- Pr. Dr. Mustafa Ali Al-Dwedat – (Histoire) Faculté des sciences et des Lettres/ Université de Tiba/ L'Arabie Saoudite
- Pr. Dr. Nayyef Mohammed Shabeeb – (Histoire) Faculté des Lettres / Université de Mossoul/ Irak
- Pr. Dr. Sozan Yousuf Ahmed – (Média) Faculté des Lettres / Université Aïn Shams/ Egypte
- Pr. Dr. Aicha Gul Oglu – (Langue et littératures turques) Faculté de l'Education/ Université Hajit Tepe/ Turquie
- Pr. Dr. Ghada AbdulMunim Mohammed Musa – (Informations et bibliothèques) Faculté des Lettres / Université d'Alexandrie
- Pr. Dr. Wafaa Abdullateef AbdulAlee – (Langue anglaise) Faculté des Lettres / Université de Mossoul/ Irak
- Pr. Dr. Asmaa Soud Idham – (Langue arabe) Faculté des Lettres / Université de Mossoul/ Irak
- MCF. Dr. Artur James Rose – (Littérature anglaise) / Université de Dirham/ Royaume Uni
- Dr. Hijran Abdulilah Ahmed – (Philosophie) Faculté des lettres/ Université de Mossoul/ Irak

## ▪ Comité de Relecture :

- Dr. Khalid Hazem Aidan – correcteur / langue arabe
- Ammar Ahmed Mahmood – correcteur / Langue anglaise

## ▪ Le Suivi :

- Traductrice : Iman Jarjisse Ameen – gestion du suivi
- Traductrice : Najlaa Ahmed Hussein – gestion du suivi

# La dualité Orient-Occident et son impact sur la communication civilisationnelle

Université de Mossoul-Faculté des Lettres  
1-3 Novembre 2022



## ❖ Comités de la conférence :

### ▪ Direction générale :

- MCF. Mohammed Ali Mohammed Ofen – Doyen de la Faculté des Lettres - Université de Mossoul

### ▪ Comité scientifique :

- Pr. Dr. Harith Hazem Ayyoub – Président des comités scientifiques - Faculté des Lettres / Université de Mossoul
- Pr. Dr. Jazeel Al-Jomard – Membre du corps fondateur et consultatif de l'Unité des Etudes Orientales
- Pr. Dr. Musaab Hammadi Najim – Unités des études orientalistes - Faculté des Lettres/ Université de Mossoul
- Pr. Dr. Saad Abdul-Aziz Muslat – Département de Médias - Faculté des lettres/ Université de Mossoul
- Pr. Dr. Nayyef Mohammed Shabeeb – Chef du Département d'Histoire - Faculté des Lettres / Université de Mossoul
- Pr. Dr. Hashim Almallah – Département d'Histoire - Faculté des Lettres / Université de Mossoul
- Pr. Dr. Nasser Abdulrazzaq Abdulrahman – département d'histoire - Faculté des Lettres / Université de Mossoul
- Pr. Dr. Thakir Muhiy Alden Abdullah – Département d'Histoire - Faculté des Lettres / Université de Mossoul
- Pr. Dr. Mahmood Salih Saeed – Département d'Histoire - Faculté des Lettres / Université de Mossoul
- Pr. Dr. Maan Yahya Mohammed – Chef du Département d'Arabe - Faculté des Lettres / Université de Mossoul
- Pr. Dr. Bassim Idrees Al-Sofagi – Département d'Arabe - Faculté des Lettres / Université de Mossoul
- Pr. Dr. AbdulSattar Fathil Al-Nuaim- Département d'Arabe - Faculté des Lettres / Université de Mossoul
- Pr. Dr. Ahmed Jarallah Yaseen - Département d'Arabe - Faculté des Lettres / Université de Mossoul
- Pr. Dr. Nawfal Ali Majeed Al-Rawi - Département d'Arabe - Faculté des Lettres / Université de Mossoul
- Pr. Dr. Firas Abdulaziz Al-Gaddawi - département d'arabe - Faculté des Lettres / Université de Mossoul
- Pr. Dr. Asmaa Soud Idham - Département d'Arabe - Faculté des Lettres / Université de Mossoul
- Pr. Dr. Ahmed Salih Younus - Département d'Arabe - Faculté des Lettres / Université de Mossoul
- Pr. Dr. Ahmed Ibrahim Khudhur Al-luhaibi - Département d'Arabe - Faculté des Lettres / Université de Mossoul
- Pr. Dr. Basim Yahya Jasim – Chef du Département d'Anglais - Faculté des lettres/ Université de Mossoul
- Pr. Dr. Wafaa Abdullateef Zain Alabideen - Département d'Anglais - - Faculté des Lettres / Université de Mossoul
- Pr. Dr. Abdulrahman Ahmed Abdulrahman – Chef du Département de Traduction - Faculté des Lettres / Université de Mossoul
- Pr. Dr. Lokman Abdulkareem Nasser - Département de Traduction - Faculté des Lettres / Université de Mossoul
- Pr. Dr. Hala Khalid Najim - Département de Traduction - Faculté des Lettres / Université de Mossoul
- Pr. Dr. Salim Yahya Fathi - Département de Traduction - Faculté des Lettres / Université de Mossoul
- Pr. Dr. Shafeeq Ibrahim Salih – Chef du Département de Sociologie - Faculté des Lettres / Université de Mossoul
- Pr. Dr. Harith Hazem Ayyoub – Département de Sociologie - Faculté des Lettres / Université de Mossoul
- Pr. Dr. Khaleel Mohammed Hussein – Département de Sociologie - Faculté des Lettres / Université de Mossoul
- Pr. Dr. Ali Ahmed Khudhur – Département de Sociologie - Faculté des Lettres / Université de Mossoul
- Pr. Dr. Nadia Sabah Mahmood - Département de Sociologie - Faculté des Lettres / Université de Mossoul
- Pr. Dr. Ziyad Kamal Mustafa – Département de Philosophie - Faculté des Lettres / Université de Mossoul

# La dualité Orient-Occident et son impact sur la communication civilisationnelle

La  
dixième  
Conférence



Université de Mossoul-Faculté des Lettres  
1-3 Novembre 2022

## Comité scientifique :

- MCF. Dr. Hussein Yousuf - Membre du corps fondateur et consultatif de l'Unité des études orientalistes
- MCF. Dr. Faris Aziz Al-Mudarris – Chef de l'Unité des Etudes Orientales – Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- MCF. Abdullah Khlaif Khudeir Al-Hayani – Département d'Arabe - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- MCF. Dr. Hashim Abdul Razzaq Saleh – Département d'Histoire - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- MCF. Dr. Mohammed Ali Salih Al-Sharabee- Département d'Histoire - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- MCF. Dr. Wijdan Abdul-Jabbar Hamdi – Département d'Histoire - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- MCF. Dr. Rawaa Mahmood Al-Zarari – Département d'Arabe - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- MCF. Ammar Ismaeel Ahmed – Département d'Arabe - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- MCF. Dr. Anmar Hammoodi Saeed – Département d'Anglais - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- MCF. Dr. Salih Abdullah Abdulrahman – Département d'Anglais - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- MCF. Dr. Yassir Younus Abdulwahid – Département de Traduction - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- MCF. Dr. Mohammed Nihad Ahmed – Département de Traduction - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- MCF. Dr. Mohammed Zuhair Zaidan – Département de Français - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- MCF. Dr. Shallal Hameed Sulaiman – Département de Sociologie - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- MCF. Dr. Khalid Mahmood Hami – Département de Sociologie - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- MCF. Dr. Sami Mahmood Ibrahim – Chef du Département de Philosophie - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- MCF. Dr. Raad Ahmed Ameen – Chef du Département de Médias - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- MCF. Dr. Waad Ibrahim Khaleel – Département de médias - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- MCF. Ahmed Hassan Jarjisse – Département de Français - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- MCF. Dara Hasan Taha – Département de Français - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- MCF. Rafal Nazar Abdulqadir – Chef du Département de l'Information et des Technologies de la Connaissance - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- Dr. Shaimaa Imad Yahya – Chef du Département de Turc - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- Dr. Hijran Abdulilah Ahmed – Département de Philosophie - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- Dr. Mohammed Asaad Al-Asaad – Département de Philosophie - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- Dr. Iman Ibrahim Khudheir – Département d'Anglais - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- MCF. Shaimaa Zuhair Hammoodi – Département d'Anglais - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- MCF. Mahdi Mohammed Ali – Unité des Etudes Orientales
- Enseignant Ahmed Amin Tawfeeq – Chef du Département de Français - Faculté des Lettres – Université de Mossoul

# La dualité Orient-Occident et son impact sur la communication civilisationnelle

Université de Mossoul-Faculté des Lettres  
1-3 Novembre 2022



## Comité scientifique et consultatif extérieur

### 1. Membres irakiens

- Pr. Dr. Basim Salih Hussein Al-Juboori – Doyen de la Faculté d'Education pour les filles – Université de Tikrit
- Dr. Salih Kadhim Ajeel Al-Juboori – Doyen de la Faculté des Lettres – Université de Babel
- Pr. Dr. Kareem Hussein Nasih – Chef de l'association des linguistes irakiens – Bagdad
- Pr. Dr. Omar Najim Ance – Doyen de la Faculté des Lettres – Université de Kirkuk
- Pr. Dr. Sami Shihab Ahmed – Chef du Département de Langue Arabe – Faculté d'Education et de sciences humaines – Université de Kirkuk
- Pr. Dr. Yousuf Inad Zamil Al-Rikabi – socio-psychologie – Faculté des Lettres – Université de Wassit
- Pr. Dr. Abdulrazzaq Fayyath Ali – Département de Langue Arabe – Faculté d'Education des Sciences Humaines – université de Tikrit
- Pr. Dr. Shakir Majeed Kadhim – Département d'Histoire – Université de Bassora
- Pr. Dr. Kareema Nomas Mohammed Al-Madani – Faculté d'Education des Sciences Humaines – Université de Karbalaa
- Pr. Dr. Faïza Adeb Abd-Wahid Al-Bayati – Chef de l'association des spécialistes d'information, de bibliothèques et de documentation – Bagdad – Irak
- Pr. Dr. Talal Nathim Al-Zuhairi – information et systèmes automatisés – Département d'Information et des Technologies de Connaissance – Université d'Almustansiriyya – Bagdad
- MCF. Dr. Haidar Ghadban Muhsin – Chef du Département de Langue Arabe – Faculté des Lettres – Université de Babel
- MCF. Dr. Salwa Jarjisse Al-Najjar – Chef du Département de Langue Arabe – Université de Kirkuk
- MCF. Dr. Zainab Mohammed Salih – socio-culturel – Faculté d'Education pour les filles – Université de Bagdad
- MCF. Dr. Khalid Khalil Huwaidi – Département de Langue Arabe – faculté d'éducation Ibn Rushd des sciences humaines – Bagdad
- MCF. Dr. Khalid Huweir Alshams – Département de Langue Arabe – faculté des Lettres – Université ThiQar
- Dr. Barbara Coutureau – chercheuse à l'Institut Français de Proche-Orient, Erbil
- MCF. Dr. Iman Khaleefa Hamid Al-Hayali – Département de Langue Arabe – faculté d'Education des sciences humaines – Université de Mossoul

### 2. Membres étrangers

- Pr. Dr. Arthur Goldscmidt – Département d'Histoire – Université de Pennsylvanie
- Pr. Dr. Qanshouba Abdulrahman – faculté des sciences sociologiques et humaines – Université Ziyen Ashour – Algérie
- Pr. Dr. Abdullah Mohammed Al-Ghathami – Département de Langue Arabe – Arabie Saoudite
- Pr. Dr. Abdulqadir Faidooh – Département de Langue Arabe – Université de Qatar – Doha
- Pr. Dr. Omar Abdulhadi Ateeq – Département de Langue Arabe – Université ouverte de Jérusalem – Palestine
- Pr. Dr. Abdulmalik Bilkheiri – Département de Langue Arabe – Université Ziyen Ashour – Algérie
- Pr. Dr. Idrees Mohammed Sakar Jaradat – Président du Centre Sanabul pour les Etudes Folkloriques
- Pr. Dr. Souad Abdulwahhab – Département de Langue Arabe – Université de Kuweit – Kuweit
- Pr. Dr. Mazin Bin Salah Hamid Matbakani – Département de la Culture Islamique – Faculté d'Education – Université Roi Saoud – Riyad
- Pr. Dr. Wafi Haj majid – Département de Langue Arabe – Université mondiale – Beyrouth – Liban
- Pr. Dr. Jawda Mabrook – Département de Langue Arabe – Université Bani Suweif – Egypte
- Pr. Dr. Nawal Bin Sulaiman Al-Bunyan – Département de Langue Arabe – Université Al-Amira Noura Bint Abdulrahman – Arabie Saoudite
- Pr. Dr. Musa Me'erish – Département de Philosophie – Université Abbas Laghrour – Khanshla – Algérie
- Pr. Dr. Wael Ghassab Abdullah Al-Rabadhi – Université Al-Albait – Jordanie
- Pr. Dr. Isabelle Bernard – Département de Français - Université jordanienne – Jordanie
- Pr. Dr. Cecilia Pierri – Institut français de proche orient – Beyrouth – Liban
- Pr. Dr. Hasan Awwad Al-Sureihi – Département d'Information – Directeur de l'Union Arabe des Bibliothèques et Informations – Université Roi Abdulaziz – Arabie Saoudite
- Dr. Ziyad Al-Zughbi – Langue arabe – Jordanie
- Dr. Taaba Souad – Faculté des Sciences Sociales et Humaines – Université Ziyen Ashour – Algérie



# La dualité Orient-Occident et son impact sur la communication civilisationnelle

La  
dixième  
Conférence



Université de Mossoul-Faculté des Lettres  
1-3 Novembre 2022

## Comité préparatoire et comité d'accueil

- Pr. Dr. Firas Abbas Fathel – Département de Sociologie – Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- MCF. Dr. Safwan Nathim – Président des comités préparatoires - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- MCF. Dr. Mohammed Wajid – Faculté d'Education pour les filles – Université de Mossoul
- MCF. Dr. Surwa Younus Ahmed – Département d'Arabe - Faculté des lettres – Université de Mossoul
- MCF. Dr. Saadi Mohammed Ali Gasban – Département d'Histoire - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- MCF. Dr. Jasim Mohamed Khudur – Département d'Histoire - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- MCF. Dr. Imad Kamil Marie – Département d'Histoire - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- MCF. Dr. Hatem Fahad Hno – Département d'Histoire - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- MCF. Dr. Rabiha Mohammed Khudair – Département d'Aistoire - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- MCF. Dr. Qibya Tawfeek Sultan Al-Youzbaki – Département d'Arabe - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- MCF. Dr. Sahiban Adeeb Ramadhan Al-Shabani – Département d'Arabe - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- MCF. Fatin Ghanim fathi – Département d'Arabe - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- MCF. Maqbool Ali Basheer Al-Ni'ma – Département d'Arabe - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- MCF. Dr. Ahmed Adnan Hamdi – département d'arabe - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- MCF. Dr. Rabee Khazaal mahmood Al-Azzawi – Département d'Arabe - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- MCF. Dr. Najat Abdulrahman Hasan – Département de Traduction - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- MCF. Dr. Ahmed Yahya Ali – Département d'Arabe - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- MCF. Dr. Muthaffar Hussein Ali – Unité des Etudes orientales - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- MCF. Dr. Aayah Mohammed Obaid – Département d'Histoire - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- Mustafa Hashim Abdulaziz – Département d'Histoire - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- MCF. Dr. Nashwan Mohammed Abdullah – Département d'Histoire - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- MCF. Dr. Jarjisse Aqoob Abdullah – Département d'Arabe - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- MCF. Dr. Faris Yaseen Mohammed – Département d'Arabe - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- MCF. Dr. Hasan Jasim Rashid – Département de Sociologie - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- MCF. Dr. Ibtihal Abduljawwad Kadhim – Département de Sociologie - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- MCF. Dr. Reem Mohammed Tayyeb Al-Hafoothi – Département d'Arabe - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- MCF. Dr. Jumana Mohammed Nayyef – Département de Médias - Faculté des Lettres – Université de Mossoul

# La dualité Orient-Occident et son impact sur la communication civilisationnelle

Université de Mossoul-Faculté des Lettres  
1-3 Novembre 2022



## Comité préparatoire et comité d'accueil

- MCF. Dr. Khalid Faris Khalil Al-tae – Département d'Arabe - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- Dr. Saja Qahtan Mohammed – Département d'Histoire - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- Dr. Ghada Qahtan Hasan – Département d'Histoire - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- Dr. Rana Salim Mohammed – Département d'Histoire - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- Dr. Aws Abbas Younus – Département d'Anglais - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- Dr. Aws Adel Abdulwahhab – Département de Traduction - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- Dr. Adnan Shaaban Abed – Département d'Histoire - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- Dr. Haitham mahmood Younus – Département d'Histoire - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- Dr. Salih Ahmed Salih – Département d'Histoire - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- Dr. Mahdi Mohammed Ali Gasban – Unité des études orientalistes - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- Dr. Natheer Mohammed Ameen – Département d'Arabe - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- Dr. Khalid Hazem Edan – Département d'Arabe - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- Dr. Wisam Yaqoob Hilal – Département d'Arabe - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- Dr. Ilham Abdulwahhab Abdulqader – Département d'Arabe – Faculté d'Education de sciences humaines – Université de Mossoul
- Dr. Samah Mahmood Nasser – Département de Traduction - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- Dr. Iman Abdulwahhab Musa – Département de Sociologie - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- Dr. Imad Ismaeel Jameel – Département de Sociologie - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- Dr. Hind Abdullah Ahmed – Département de Sociologie - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- Dr. Hussein Thannoun Al-Allaf – Département de Philosophie - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- Dr. Shaimaa Mohammed Ahmed – Département d'Arabe - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- Dr. Khalida Ibrahim Khalil – Département de Turc - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- MCF. Laith Nawfal Mohammed – Département de Traduction - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- MCF. Faiz Mohammed Dawood – Département de Sociologie - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- MCF. Nihad Mohammed Ashour – Département de Turc - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- En. Assist. Kahlan Hassan Hamid – Département de Médias/ Rectorat
- En. Assist. Hamid Hassan Hamid – Faculté de l'Education – Université de Mossoul
- En. Assist. Ahmed Ismaeel Khalil - Faculté des lettres – Université de Mossoul
- En. Assist. Reem Abduljabbar Yahya – Département d'Anglais - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- En. Assist. Mohammed Natheer Mahmood – Département d'Anglais - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- En. Assist. Ghassan Salah Jarallah AL-BAZZAZ – département de français – Faculté des Lettres – Université de Mossoul

# La dualité Orient-Occident et son impact sur la communication civilisationnelle

La  
dixième  
Conférence



Université de Mossoul-Faculté des Lettres  
1-3 Novembre 2022

- En. Assist. Alaa Tawfeeq Azeez - Département de Français – Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- En. Assist. Omar Tawfeek Abdulqadir – Département d'Informations et des Technologies de Connaissance - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- En. Assist. Sahimaa Hashim Yousuf - Département d'Informations et des Technologies de Connaissance - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- En. Assist. Raafat Rijab Fathi - Département d'Informations et des Technologies de Connaissance - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- En. Assist. Islam Siddeeq Hamid - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- En. Assist. Ghada Ali Saeed – Département de Sociologie - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- En. Assist. Hiba Abdulilah Younus – Département de Philosophie - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- En. Assist. Ameen Abdulrahman Dhiyaa – Département d'Anglais - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- En. Assist. Ihsan Shukur Mahmood – Département de Français - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- En. Assist. Ali Yousuf mahmood – Département de Traduction - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- Enseignant Huda Abdullah Abdulateef - Département d'Anglais - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- En. Ahmed Jasim Mohammed Qassim – Département de Traduction - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- En. Qusay Basheer Ibrahim – Département de Traduction - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- En. Hanan Hashim Mohammed Said – Département de Français - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- En. Sanabul Azhar Sulaiman – Département de Traduction - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- En. Alyaa Ahmed Jasim – Département de Sociologie - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- En. Layla Younus Salih – Département de Philosophie - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- Enseignant Tay Hatem Jasim – Département de Turc - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- Enseignant Amer Ballo Ismaeel – Département de Médias - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- M. Hakam Mustafa - Faculté des Lettres – Université de Mossoul
- M. Mohammed Hamza - Faculté des Lettres – Université de Mossoul



Ministère de l'Enseignement Supérieur  
et de la Recherche Scientifique

الله أكبر



Université de Mossoul



Faculté des Lettres



Département des Bourses  
et des Relations Culturelles

**AUF**  
AGENCE UNIVERSITAIRE  
DE LA FRANCOPHONIE

